

ПАУЛЬ УАЙТ

ТОТОНЬ ДЫ СОНЗЭ ЯЛГАТНЕНЬ ЭРЯМОСТ

Артыцясь Петр Орам

стр. 3

БУХУ ГИППОПОТАМОСЬ

Вадря маней чи. Тото обезъганось ды Твига жирафось на лксить эрьке чиресэ. Сынъ кирнявтнить, зярс а сизить, мейле оймсить чевте луганаронть лангсо.

– Вантая, кие тосо моли! – серьгедсь Тото.

Твига раки:

– Вай, Буху! Содамс бу, кодат мельть ней сонзэ покш пря потсонть. Кода варштан лангозонзо, ежом сеск колави.

– Вай-вай, сырэ Буху, – мусколи Тото. – Сон истямо нусманя. Кода бу ежонзо вадрялгавтомс?

стр. 5

стр. 7

Гиппопотамось уш маласост, мотны:

- Косо монь пештем? Сон путозель те кевенть лангс. Ней тесэ арась. Мезе тон теить мартонзо, обезъган?
- Видеть валон, мон сонзэ эзия сайне, – корты Тото.
- Алкукс, алкукс, – кемевти Твига. – Гун покш обезъганось сонзэ салызе. Монсь неия.
- Э, неть джунглятнесэ киненъгак а савкшны кемемс. Кие соды мезе! Ульнесь истямо покш ды паро пештем!

стр. 8

– Кодамо течи паро маней чись, Буху! – корты Твига.

– Б...рр... пек а вечкан, зярдо чись пиди. Сон тei зыян монь кедентень. Сон карми кинетеме – тыненк тень стака ча ръкодемс. – Буху нусманясто чаравтни покш прянзо. – А монь судом! Мон корнан ды носкан, ды судостон свал кольги. Уу... Ванодо! Ней мон карман кешнямо...

Тото куроксто кирнявтесь ды пекстызе кургонзо. Буху ансяк липни сельмсэнзэ. – О, а, сюкпра, Тото! Зярдо мон ушодан кешнямо, судостон чуди, сельведенъ чудить, монь... э-э...

– Варшадоя, кодат мазыйть течи джунглясо цециятне! – Твига снартни полавтомс кортамо лувонть.

стр. 11

– Сынст эйстэ истямо тантей чине моли, – полады Тото.

– Гм... – мотны Буху, – мон а вечксынь неть ожо цециятнень. Судом потляви, кинети ды ноцковтневи, моненъ а саты кошт, ды мон ансяк секень содан: кешнян...

– Истя, истя, – кувси Твига, – эно аштек чувто ало, лексек ванькс коштто.

– Виде, те варминесь пек ваньскавты джунглянь коштонть, – полады Тото.

стр. 12

– Истя, – мотны Буху, – пек ванськавты. Тынк варминесь каңды вана неть вишкинькине ожо цецинетнень пульнест.
Сон понгони монь судо варяс, сон кинети ды... ды... – Сон нусма нясто чаравтни прясонзо. – Содавлидеяк тынь, кода мон маисян, зярдо кешнян! Ирдексэн сэредить, сельведенъ чудить, ды, евтамс тенк, кода те весе кольсти монь пилень?

стр. 15

– Бути тон истя пек майсят, – корты Тото, – инескеть, майсек чатъмонезъ.
– О-о, – қувси Буху, – мон а карман чатъмонеме се шкас, зярс весе теде а кармить содамо.
Тото лепштасынзе пилензэ, ансяк бу а марямс Бухунь.
– О,о,о, – пижни сон, – тон покш, эчке, налкставтыця ды мотныця ракша!
– Кие марто истя кортат? – кежейгадсь Буху.
– Тонь марто! – пижни Тото. – Тонь арась мик ишмень преветь!
– А тонь улить?
– Нама, улить? – мерсь каршонзо вишкинькине Тото.
– Ха, ха, ха – раки Буху, ансяк сеск лотки ракамодо. – Ay, а у, – муцявозь қувси сон, – ракамодо сэредить ирдексэн, кутъмерем...о...

Твига таго снартни полавтомс kortamo лувонть:

- Варштадоя эркенть лангс! Мезе тынь тосо нетядо?
- Мон неян, кода Дик-Дик антилопась укшны ды экшели, – мерсь Тото.

Твига седеяк венстясы киръганзо ды мелявтозь ванны васов.

- Мон неян ведь лангсо кувака тюжа чувто.

Буху апак капша чаравтни прянзо:

- Те эрксэнть арасть кодаткак чувтт.
- Ансяк монгак неян чувто, – мелявтозь серьгедсь Тото.
- Стяконь валт, – мотны Буху. – Мон укшныя те эркенть педе-пев ды эзинь нее кодамояк чувто.
- Иля шна прят. Тон тесэ эряват, кода экшелямо таркасо крокодилэс.

– Тото висъктэме, – арси Твига.

- Тесэ крокодил? – таго кежиявтни Буху. – Пейдевтимим!
Крокодил!

– Тон яла неят чувто, Твига? – кевкстни Тото.

- Истя, – мерсь каршонзо жирафось, – сон уи антилопантъ енов.

Буху, зяро сатыть виензэ, венсти киръганзо. Друк сон корты:

- Те малавгак а чувто, те алкукс крокодил, конась панси а нтилопантъ мельга.

Буху прянь-полдань синдэзь ношкстась эркентень ды кирнявтсь ведьс. Тото сорны, понатне лангсонзо дубушки стясть.

- Крокодилтнэ сусконить.
- Гиппопотамтнеяк. Вант, крокодилэс сонзэ уш неизе ды оргодесь лия енов!

Тото кирнявтни, кеңни.

– Сон идизе антилопанть, – пижни обезъганось, – седейма
рица сырэ Буху! Ура! Ура! Ура!

Друк сон чатьмонезеви ды ушоды пиле удалксонзо езамо:

– Арази те виев, мездек а пелиця гиппопотамось – самай
се кувсиця, мотныця Бухусь, конань эйстэ весе орголить?

Ансяк те кода истя сон машты ве шкасто улемс мотныцякс ды
кежиявтнициякс, седеймарициякс ды парокс?

Жирафось мизолды.

– Мон мельспаросан гиппопотамонть кис, – корты сон. –
Зярдо Буху арси ансяк эсь прядонзо ды ормадонзо, сон ушли
эсензэ жалямо ды тейневи пек апарокс. Ды сеск полавтови,
зярдо эряви мелявтомс лиятнеде ды капши тенст лездамо.

– Сюкпря теть, Буху, – корты Дик-Дик. – Паз ванстанзат паро
теветь кис! Сюкпря теть!

– Э, гм? Мон лездынь? – пейди Буху. – Вай, кодамо паро
эрямось! – таго мотны сон уемстэ.

Нама, тон содасак те ежонть, зярдо арась мелеть натой налксемс, ды
весень марто, кие понги сельметь икеле, севнат. Бути икелепелев зярдојик
коли ежот, лецтик, кода тейсь Буху: мук, кода лездамс ялгат, ават эли са
зорот туртов. Ды сеск несак, кодамо те паро. Бути тонь аволь ансяк берянь
ежот, – печтят покш стакачить, евтак теде Иисуснэн. Сон марятанзат ды
лезды.

КОДА ИШМЕСЬ ТЕЕВСЬ ЗЕБРАКС

- Свал-аволь зебратне ульность раужо-ашокс? – кевкстсть эйкакштне.
Сынь озадольть баобабонть ало ды учость: Дауди евтни тенст од евтнема
Дауди, джунглясо докторонть лездыцязо, мизолды:
– Тынь теде а содатадо? Эно мон евтнян тенк ишмеде, кона эзь сода...

Пунда ишмесь мельсапаросоль.

- Те а виде, – пеняясь сон. – Симба левенть пек мазый
тюжа кедэзэ. Твига жирафонть ожо, тешкс марто – теке чипа
енть валдозо ды чувтонь сулей. А монь? Монь весе раужо.

– Арази те берянь? – кевктизе сонзэ Твига обезъганось. –
Сон истя а рудаскады...

Буху гиппотамось чаартни пряんзо.

- Гм, сон алкукс пек паро. Веть а нетядызы а леопардт, а
левть.

– Ах, – укстась ишмесь, – улевлиньгак мон лия тюсонь!

- Джунглясо ули тарка, косо топавтовить мельтне-бажа
мотне, – ежовсто пейдэзь мерсь Тото.

Буху таго чатавтызе покш прянзо.

- Тосо вастневить чопачат, ды бути сон тов моли, сестэ –
гм...

– Сестэ сонзэ мелезэ топавтови, – муст-муст пейдэзевсь
Тото.

стр. 28

- Косо те таркась? – кевкстсь Пунда. – Евтак тень, Тото, косо топавтовить бажамотне?
- Мунямонь кевпотмарсо, – мерсь Тото.
- Сестэ адя мартон! Мон тов молян!
- Буху таго чаравтызе прянзо.
- Арсят, превейстэ теят?
- Нама, аволь, – мерсь Тото. – Ансяк покш мелесь...
- Инесъкеть, ветямак монь тов, – эньялдсь Пунда. – Бути тосо топавтовить арсематне, мон вешан эстенъ ашо кедъ. Кодамо те паро, улемс ашо ишмекс!

стр. 30

- Вай, монь пильгенъ... – кувсесь Буху. – Вай, кодамо кувака кись!
- Вана кевпотмароськак, – ранкстась Тото. – Эно совак тей, Пунда, ды евтык эсь мелеть.
- Ишменть вайгелезэ сорнозевсь:
- Кодамо чопода тосо!
- Истя, – мерсь Буху, – чопода ды нолажа – гм – ансяк бути а рась мелеть, иля моле.
- Чатьмонть, Буху, – Тотонь вайгельсэ марявсь акирдема. – Пунда сонсъ машты арсеме. Ишме, тон пек бажат улемс ашокс?
- Нама, – мерсь пунда. – Бажан! Бажан!
- Сестэ совак кевпотмаронтень ды евтык эсь мелеть!

стр. 32

- Паряк, вейсэ соватано? – кевкстсь Пунда.
- Гм – монь арасть кодаткак бажамон, вейкеяк бажамом, – кармась каршо молеме Буху. – А тонь, Тото? Бути тон соват кевпотмаронтень ды марят таймаскавтыця каштордома, тееват ашокс ишмединь бойкасто.
- Тото аймелгадозь буркстась:
- Тон мездеяк а пелят – ансяк кевпотмаронть икеле.
- Састо, – тошкадсь ишмесь. – Мон нейке сован тов.
- Буху ды Тото учость ушосо. Зярыя шкань ютазь Буху мерсь:
- Тонеть а эряволь евтнемс тензэ те кевпотмардонть.

- Варшадоя монь лангс, – каятотсь ишменть вайгелезэ.
- Тото мик кирнявтсь:
- Сон ашо! Пунда алкукскак теевсь ашокс! Кода тон истя ма штыть?
- Мон совинь чопода кевпотмаронтең ды серъгединь: мон ба жан теевемс ашокс! – Ды теевинь ашокс. Мон джунглясо съка мон ашо ишмесь. Тонь мельс тусь монь од тюсом, Тото?
- Сонзэ лангсо весе рудазось карми неявомо. Тонеть сон а ванстови ваньксэкс.
- Мон карман ванстомонзо, – кемевтезь мерсь Пунда.
- Гм, ансяк тон ялатеке аволь куватьс улят ашокс. Курок тон кармат рудазов-сермавкс. Седе паро улемс раужокс. Истя куш рудазось лангстот а неяви.
- Ах, – укстась Пунда. – Зярыя шка лиятне кармить мельспа росо лангозон ваномо, зярдо рудаскадан, сынь кармить лангсон згилямо. Ах, улевлиньгак мон...

- Ков те сон моли? – кевкстсь Буху.
- Мекев кевпотмаронтең. Паряк, мекев бажи теевемс раужокс, – мерсь Тото.
- Гм, кодамо стака ней тензэ. Весемесэ тон чумат, мейсэяк эзить кортавтово, обезъган. Ветимизь тей кие соды мекс. Вай, мезе те истямось?

- Тото, Буху, – пижаcadсь ишмесь. – Ванодо, мон мекев теевинь раужокс!
- Виде, – чиртизе прянзо Буху. – Те ишмесь, конань минь содасынек. Кодамо мазый раужо тюсось!
- Ишмесь мельспаросо аволдась прясонзо.
- Моненъ мельспаро – мелезэть туинь. Раужо тюсось, алкукс, пек мазый, Тото?
- Виде, ансяк тень эйсэ арась мезеяк истямо.
- Мезе тон теньсэ снартнят мереме? – кевктизе ишмесь.
- Э, – мерсь Тото ды сокордызе човонензэ, – джунглясо весе ишметне раужот. Бути бажат а молемс лия енов, тонеть эрвияк улемс лиякс.
- Ишмесь вачкодсь пильгсэнзэ.
- Ды тон мерить...
- Содан, содан, – аволдась прясонзо Тото. – Сестэ мон эзинь кенере теде арсезевемс. Тон арсить видестэ: раужо тюсось а кецивты ды анеявикс.

Ишмесь пек кежиявтсь.

– Сестэ мон мекев сован ды евтаса эсь мелем.

Тото пижакадсь:

– Мон молян мартот!

– Моненъгак мереде молемс мартонк, – пшкадсь Буху.

Тото кода карми ракамо.

– Мон арсян, тонеть те, секень вант, а лезды.

– О-о-о! – Бухунь вайгелесь эль марявсь ды те мик танда
втсь. – Кодамо тесэ чопода!

– Эй, – серьгедсь Тото.

Вайгелесь поладызе:

– Эй-э-эй!

– Лоткак, – энялдозевсь Буху. – Тон истя сыргоzтьсыть чопа
чатнень.

– Пунда, эно седе курок арсек мезеяк. Вай, мезе те
истямось? – Тото эшкевсь мезес-бути чевтес.

– Вай, те монь пекем! – таго кежиявтсь лангозонзо ишмесь.

– Тесэ истямо чопода, тон истямат раужат.

– Мон а стяко кортынь тенк, – мотнось судонзо алов Буху, –
раужо тюсось весемеде вадря сетнень туртов, кинь веть пек бу
а эряволь неемс левтненень.

– Аңсяк мон ней бажан улемс ашокс, – серьгедсь Пунда.

– Те парос а пачти, – мерсь Буху, стака прянзо чаравтнэзь.

– Сестэ бажан улемс раужокс, – секень вант, авардезеви
Пунда.

– Сестэ тон улят лиятнень кондямокс, – згилясь Тото.

– Арась, – пижакадсь ишмесь. – Сестэ улян ашокс... эли ра
ужокс... арась, ашокс...

Вайгелесь поладьс:

– Раужокс. Ашокс. Раужокс. Ашокс.

Друк каятотсы тандавтыця зэртъ.

– Седе куроксто! – пижакадсь Тото. – Кевпотмарось кала
ды. Седе курок оргодемс тестэ! УШОВ!

стр. 43

- Ха-ха-ха, – ракась ушосо Тото.
- Хо-хо-хо, – буркстась Буху.
- Мезе лангсо раксетядо? – кевкстинзе ишмесь.
- Ха-ха, тон ней раужо-ашат!

стр. 45

– Вай, арась! – кувсезевсь Пунда. – Вай, арась! Мон ней киксэван. Моненъ оште эряви евтамс мелем!

Ансяк уш эзъ кенере. Кевпотмарось каладсь самай се шка стонть, зярдо сынь тосто лиссть. Пунда нусмакадсь:

- Мекс мон истяман, а содан, мезе тень эряви!

Елизавета, тейтерькатнестэ вейкесь, вачкодинзе вейс кедь лапушканзо.

- Сон теевсь зебракс ансяк секс, мекс эзъ сода...
- ... зярдо кевпотмарось каладсь, весе решазель. Пунданень а мейстэль уш кочкам! – серьгедсь М'гого.

Дауди мерсь:

- Эрьвась, зярдо несы киксэв зебранть, кадык а стувтни: миненек эрямосонть одс ды одс эряви арсемс, мезе теемс. А кодамо арсемась эрямосонть сехте эрявикс? Мезе васняяк эряви теемс?
- Кемемс Иисуснэнъ, – бойкасто, весемеде икеле мерсь Елизавета.
- Виде! „Кияк а важодеви кавто чирязнэнъ“, – мерсь Иисус. Сон бажи лездамс тенек ушодомс Пазонтенъ озномо ды совамс Сонзэ покш семиянтенъ.

ТОТОНЬ ТАНДАВТНИЦЯ ЭРЯМОЗО

стр. 49

– Мэзде сехте пек вечки ярсамо леопардось? – кевкстинзе эйкакштнень Дауди, джунглясо ормаменстиенть лездыцяzo.

Весе евтасть ве вайгельсэ:

– Обезъганонь сывельде!

– Сестэ мон тыненк евтнян Тото вишкинькине обезъганонть эрядомонзо.

Тото обезъганось озадоль чувто прясо ды весе вийсэ бажась кунсоломс Твига жирафонть, эсензэ тонавтыцянь. Те сонензэ а шождаль. Тото апак лотксе ёзмолдсь тарадонть лангсо, покшоль мелезэ налксемс нимилявтнень марто.

Твига казямосто мерсь:

– Кунсолок, Тото. Тонеть пек эряви содамс джунглянь колмо законтнэнь. Кодамояк вейке паро чистэ сынь идетядызь.

Тото автизе кургонзо, Твига поладызе кортамонзо:

– Миненек сеетьстэ савкшны вастневемс зыян марто, секс тонетъ ЭРЯВИ содамс нетъ законтнэнъ. Ды бути кармат топа втомост, мезеяк а тандавтанзат. Кармат колсемест – понгат зыянс.

– Васенце закононть мон уш истяк содаса парсте, – шнызе пряньзо Тото. – БУТИ РЕДЯТ ЛЕОПАРД, КУЗТЬ ЧУВТО ПРЯС, СЕХТЕ ЧОВА ТАРАДКЕНТЬ ЛАНГС!

Твига мерсь:

– Истя. Омбоце законось корты: ЗЯРДОЯК ИЛЯ СТЯКШНО ЗЕБРА УДАЛОВ.

– Ды эдь мон овсе эзинъ некшне те шкас зебрат, – мерсь Тото.

– Неят, иля пеле, – мерсь Твига, – ды сестэ лецтик: зядояк иля стякшно зебра удалов.

– Мекс? – кевкстизе Тото.

– Зебратне кучкорить, – евтась Твига.

– Вай! Мон тень а вечкса, – кармась ракамо вишкинькине обезъганось. – Твига, кодамо сестэ колмоце законось?

– Зядояк иля вано гуень сельмс! Тото, тонетъ ней евта вить нетъ вешематне?

– Бути мон евтасынъ, нолдасамак налксеме?

Твига алтась.

– Сестэ эно ушодан...

– Васняяк, БУТИ МОН РЕДЯН ЛЕОПАРД, СЕСТЭ КУЗЯН ЧУВТО ПРЯС ДЫ ОЗАН СЕХТЕ ЧОВИНЕ ТАРАДКЕНТЬ ЛАНГС.

Омбоцекс: А СТЯКШНОМС ЗЕБРА УДАЛОВ.

Колмоцекс: ВЕЙКЕЯК ГУЕНЬ СЕЛЬМС А ЭРЯВИ ВАНОМС.

Неят, мон содасынъ колмонест вешематнень.

– Паро, – мерсь Твига. – Иля стувтне эйсэст ды топавт. Ней а зе налксеме.

Тото кеңязь кармась кирнявтнеме тарадсто тарадс. Друк сон маризе гиппопотамонть казамо вайгелензэ:

- Э-э... шумбра валске теть, обезъган.
- Шумбра валске, Буху! Некшнить-арась тон зядояк зебра?

Гиппопотамось аволдась покш прясонзо.

– Э-э, некшнинь. Те ашо кикс марто раужо ишме. Эли ашо ишме раужо кикс марто. Вай, мон свал сынст човорякшнан.

Тото кармась ракамо.

- Паряк, содат, косто сонзэ неемс?
- Э-э, содан. Бути а кепедят шалт, монnevтсьа теть сонзэ.

О-о, э-э, варштака тов!

Обезъганось кенярдозевсь.

- Лисни, ват кодамо зебрась. Сон сускони?
- Э-э, а сускони, Тото. Те ракшась аволь кежей. Пейдензэ а мэзть теть пелемс. Ансяк пельть удалць пильгедензэ.
- Сон бойкасто чийни, Буху?
- А содан, – арсемадо мейле евтась гиппопотамось.
- Истя бойкасто, кода жирафось?
- А содан, – таго мерсь Буху.

Тото талакадсь.

- Монень эряви тень содамс!

Сон капшазевсь пупиця тикшень вешнеме.

- Вант, Буху, кода сон карми ней чиеме.

Буху стакасто носкозевсь:

– Ертык пупицяны! Эй, Тото, или тейне берянь тев! Арась мелем тень лангс ваномс...

- ЭЙ, БУХУ, ВАНТ!

Вачкотькс. Ды коштка ливтязь...

...Тото прась – бүм!
Буху мольсь малазонзо.
– О-о, э-э, тон пек вачкодевить?
А күш а каш.
– Тото, евтака мезеяк!
Обезъганось панжинзе сельмензэ ды кувсезевсь.
– Гм, – мерсь Буху, – зебрась птицинзеть. Э-э, мон тердьса
Твигань. Сон соды, мезе тень пингстэ эряви теемс. Капшан.

Тото озась ды кундызе пряниzo. Ды сеск марясь удалдонзо ка штордома. Стамбаро вайгель тошкстась:
– Ш-ш-ш, ме-зе те-сэ лис-с-сы?
– Превтеме зебрась кучкордымим, – моткодсь обезъганось.
– Ж-ж-ж-аль маряват, – евтась вайгелесь.
– Моненъ тон а неяват, – кувсезевсь обезъганось. – Мон сельмтненъ марто мезе-бути теевсь ды прям увнозъ увны...
– Сес-тэ мон с-сан мала-з-зот. Ней неят?
Тото липнесь сельмсэнзэ.
– Кият тон?
– Мон гуй-ян. Тон пек с-сэ-р-ре-дят.
Вишка обезъганось автизе кургонзо.
– Конить с-сель-меть ды уд-док.

Тесэ чийстъ Твига ды Буху. Жирафось мерсь:

– Гуесь мацтизе Тотонь!

Буху верьга вайгельть серьгедсь:

– Кадык нейке обезъганонть!

Гуесь таго кежейстэ тошказевсь:

– Тук тес-с-стэ, с-сус-с-к-тан.

– Тон монь сусксамак? – мускодсь Буху. – Аштека, мон теть невтъса!

Гуесь езмолдозь тусь.

Твига чевте вайгельсэ кармась обезъганонть пувтамо.

– Сыргозть!

– Мезе тесэ лиссъ? – удомань пачк автизе кургонзо Тото.

– Тон теик самай сень, мейстэ мон бажинь ванстомот. Секс самай гуесь цяк эзинзеть сэве. Тон варштыть сонзэ сельмс.

– Ды эдь сон ульнесь истямо мелякшов, – мерсь Тото.

– Вана кода! – тешкстызе Твига. – Евтыка, мэзде кортави джунглянь колмоце законсонть?

– Виде, ней мон весементь леция, – мельсапаросо мерсь Тото. – Простямац, мекс эзитинь кунсоло.

Баобабонть ало сэтымель. Толбандясонть ансяк каштордсть-цятность па лыциа тарадтнэ. Пижнесь кодамо-бути нармунь.

– Тото ней соды: законтнэ пек эрявить ды бути кунсолат покштнень – те идетянзат емамодо, – прядызе евтнеманзо Дауди. – Иисус мерсь Эсь тона втницятненень: „Кие Монь вечксамам, се топавтсы Монь Валом“.

– Ансяк кода тень содамс? Кода моненъ Иисус евты, мезе теемс?

Эйкакштне учость, мезе тенст мери Дауди.

Се таго кепедизе Библияньт.

– Тыненк ансяк эряви кунсоломс Сонзэ Валонзо. Тесэ Сон корты минек марто. Ды бути седе сестьстэ карматано ловномо Библияньт, седе парсте ка рматано содамо, мезе тенек теемс седе тов.

КОКОНЬ ЧАЧОМА ЧИЗЭ

стр. 70

Дик-Дик антилопась мельспаросоль:

- Кодамо мазый тесэ таркась, истя, Буху?!
 - Гм, алкукс, истямо дивань тарка стака мик муемс, – моткодсь каршонзо Буху гиппопотамось.
 - Истя, – мерсь жирафось, – чувтосо копачазь те эркенть тейзе минек туртов слонось, покш ялангок.
 - Эстенек бу те зядояк а теевель, – таго мотнозевсь судонзо алов Буху.
- Лошть! Кие-бути ертсь кев поколь витьстэ эркенть куншлас. Те кольнезевсь Коко обезъган левксэс.

стр. 73

Сон кочксесь цела коморо кев покольть ды ушодсь вейке омбоце мельга ертнемест эрькс. Кода паро! Кевень ертнемадо апак лотксе, Коко мольсь берек чирес ды, овсе веселгадозь, кирнявтсь ведьс. Сон кольнесь ды налкссесь. Ды самай те шка сто, вай, апарот, самай весела таркасонть кинь-бути покш кургозо кундызе Коконь пулодо ды таргизе эрьке чирес.

– Саты, – маризе сон Буху гиппопотамонть гавзара ва йгелензэ, – саты бутралгавтомс веденть. Те пек мазый сэтыме эрькесь седеймарица слононть.

Буху ускизе Коконь зярыя тарка, автизе кургонзо ды нолдызе вишка обезъганонть.

Коко токадизе эсь пулонзо.

– Тон покшат, амазыят ды нулготьксэват! – серьгедсь сон кежейстэ. – Мон тейнян мезе мелем, косо мелем, зярдо мелем!

Сон невтизе Бухунень келензэ ды ендолкс ношкстась эйстэнзэ пальманть пряс.

Зярдо весе тусьт, Коко, седе арсезь, кадовсь съкамонзо ды кияк ней эйсэнзэ а неи, мекев ушодсь кольнеме. Сон кармась ертнeme эрькень ванькс ведентень рудаз покольть ды севонь. Кежейстэ згилязь, ундоクsnэк-мезнек раздесь тикшеть ды цеят, конат кассть эрькенть чирева, ды весе тень истя жо ертнесь ведьс. Мейле зярыя тарка мольсь ве енов, – бажась неемс эсь тевензэ, ды самай те шкане неизе сонзэ, слононть. Се аштесь састо ды валгак эзь евта.

Коко весть кирнявтозь кепедсь чувтонть текшс ды, тарадсто тарадс поволезь, сеск емась сельме икельде. Сон чийсь семс, зярс эзь машто ежозо.

Теде мейле ютасть ламо чить. Коконь ульнесь чачома чизэ. Друк сонзэ малас появась жирафонть прязо.

– Коко, евтан теть седейшкавань поздоровт чачома чить кувалма.

Обезьганось кенярдозь кирнявтсь жирафонть кутъмерензэ лангс ды мельспаросо раказевсь.

– Мон тедеде мееильцеде тешкстан чачома чим, – толковизе сон. – Мон тешкстнян сонзэ иезэнзэ кавксть, кадык седе курок улян покшокс.

– Те алкукс обезьганонь превть, – пейдезевсь жирафось. – Коко, слонось энялдсь меремс теть, келя, пек бажи мартот ва стовомс.

Визделгадозь, Коко кирнявтсь мода лангс ды, мезеяк апак евта, кекшь куракш потс.

Сэрэй лопав чувто ало Коко вастызе Дик-Дик антилопанть.
Сюронзо лангсо сон кирдсъ покш ды пек кенерезь дыня.

– Коко, седейшкавань поздоровт чачома чить марто! Саик,
инескеть, монь казненть.

Коко ээзь карма учомо од эньялдомат. Аламнес чатьмонсь,
зярс сэвсъ дынянтын. Пешксе кургсо, кода содави, стака корта
мс. Эсь пачканзо сон ансяк моткодсъ:

– Кодамо паро тешкстнемс чачома чить. Те чистэнтъ саэзъ
сындест монь улить иезэнзэ колмонь-колмонь.

- Дик-Дик ансяк веселасто раказевсь, мейле мерсь:
- Тон марить, слонось вешни эйсэть?

– Мезе тензэ монь пельде эряви? – кевкстсь Коко, сонсъ ба
жась невтемс прянзо мейсэяк а чумокс.

– Паряк, сон бажи теть мезеяк каземс чачома чистэтъ, –
мерсь Дик-Дик, – ансяк тонеть мезеяк бу а эряволь каземс.
Лецтнят, мезе тон тейтъ сестэ сонзэ эрькенть лангсо?

– Мон мезеяк истямо эзинь тее, – а кемевиксстэ мерсь Коко,
сень парсте содазь: слонось весементь неизе.

Сон чиезъ тусь яннэванть, ды арсесь вейкеде: аволь уш
истямо кенярксов те разнэ сонзэ чачома чизэ.

Ки лангсо вастызе Буху гиппопотамонть. Буху пейдсь.

– Гм. Монь ули тонь туртов дивань казнэм, Коко. Чачома чинтень. Тантей, пек кенерезь дыня.

– Вай, сюкпра теть, Буху, мон пек вечкан дынят. Те чистэнтъ саэзь мон карман чачома чим тешкстнеме иezэнзэ нилекстъ.

– Э-э... гиппопотамонтенъ пек стака кантнемс дынятнень, Коко. Самай секс мон путыя дынятнть курго потс, стувтынъ теде ды сэвия. Пек кенерезь, пек тантей ульнесь дынясь.

– Тон сэвик монь дынятнть? – мелявтозь пижакадсь Коко.

Буху комавтызе пряизо:

– Пек пароль дынясь, алкуксонь дива! Ансяк мон свал корта н, сехте эрявиксэсь – паро мельтне-бажамотне, аволь сынсь ка знетне. Вай, зярс эзия стувто. Коко, тон марить, слонось пек вешни эйсэть.

Коко чиртизе чаманзо ды оргодсь.

– Арась, сонензэ а эряви казнэмс истят парт дынят, – мотнось Буху, стака пряизо тей-тov чаравтнэзь, – ды паро, эзия максо тензэ.

Коко сизезь мольсъ яннэванть ды цуть эзь эшкеve слононтень. Тень апак учо сон васня теке кевензась, мейле снартнесь оргодемс. Ансяк маризе, пильгтне эйсэнзэ а кунсолыть. Курго потмозо коськсь.

– Мон...мон... – ушодсь сон какномо ды сельмензэ икеле ютась се чись, опаня мазый эрькесь, ков сон ертнесь рудаз ды севонь, ды кода слонось аштесь ды чатъмонезь ваннось тень лангс.

– Евтан седейшкавань поздоровт чачома читъ кувалма, – апа к учо маринзе сон тусто ды лембе вайгельсэ евтазъ слононтъ поздоровонзо.

Коко, прянь апак кепеде, сэтымestэ тошказевсь:

– Сюкпра.

– Варштака, кодамо казне мон тонеть туинь, – мерсь слонось.

Коко салавинька варштась верев ды несь бананонь покш кирькс. Сон венстинзе кедензэ банантнэс, мейле нолдынзе ды, прянзо тей-тов чаравтнэзь, мерсь састо:

– Мон ертнинь тонь эркентень рудаз, Томбо. Простямак, нолдьт пежетень.

Каштмолемасонть марявсь ансяк, кода чави Коконь седеезэ.

– Моненъ а лади кунсоломс тонь пельде паро валт ды примсемс казнеть, – тошкась Коко.

– Те казнесь корты вейкеде: мон тонь пежетнень нолдынъ седе икеле, кода раздемс неть банантнэнъ.

Коко пек визделгадсь.

– Сюкпра, Томбо.

Бананоң кирксэсъ ульнесъ малав обезъганшкя.

– Седейшкавань сюкпра теть, – оштё весть евтасъ Коко ды пейдезевсь, – ней мон молян тоң эркентъ чирес ды весе тосо урядаса.

Косо-бути вере веселасто ванстъ слононтъ сельмензэ. Аңсяк Коко тень эзизе редя, сонензэ яла апароль, висъксэль слононтъ икеле.

– Мон уш весементъ теия, Коко, – слононтъ вайгелезэ чевтель ды седейшкаваль.

– Моненъ а лади истят казнетъ сайнемс пельдеть, – таго тошкстасъ Коко.

Бананоң стака кирксэнтъ кандомсто, Коко арсесь; слононтъ казнентъ сон явсы Твига жирафонтъ, Буху гипполота монтъ ды Дик-Дик антилопантъ марто.

Сон истя тейськак, ды те чись таевсь Коконь туртов весе ча чома читнестэ сехте вадрякс.

Савкшнось-арасъ тонетъ зядояк тейнемс лияненъ апаро? Тон арсить, теде мейле кияк уш а карми вechкеметь. Ды ялатеке тоң эзть лотксе вechкеметь! Содасак-арасъ Сень, Кие свал вечктянзат? Те Иисус. Сон кулось тоң пежететь кис. Тонетъ аңсяк эряви евтамс Сонензэ: янксят, мезе теить. Ды сестэ кемть, Сон нолдасынзе пежететь.

ТОТО МАСТОРЧАМАНТЬ КУНШКАСО.

МАСТОРЧАМАНТЬ
КУНШКАЗО

стр. 92

Тото обезъганось сыргась варштамо эсь расъкензэ. Сынь эрясть васоло джунглятнесэ, косо касстъ сэрейдеяк-сэрей чувтт цивтердыця пиже лопа марто, эрьктнень велькссэ, цецъкатнень марто налкесезь, ливтнесь нимилявт.

стр. 94

Друк Тото несь а евтавияк кодамо сэрей чувто. Сон сась ма лазонзо ды мусь ваксонзо тешкс истямо сермадовкс марто:

МАСТОРЧАМАНТЬ КУНШКАЗО

Тото маризе эсензэ мельга Твига жирафонть вайгелензэ:

- Те таркась, Тото, пек явовты мель.
- Э-э, истя, – кемевтизе Буху гиппопотамоськак. – Те самай мастерчаманть куншказо.

МАСТОРЧАМАНТЬ КУНШКАЗО

стр. 97

Тотонь сельмензэ талномадо кармасть цитнеме.

- Алкукс истя? – кевкстсь сон.
- Истя, – мерсь Твига. – Ней кочкак эстеть. Бути кузят оно се баобабонть лангс вить ендо, улят мастерчамань обед ено.
- Сестэ тон печтясак мастерчаманть куншканзо. Вейке валсо, кочкак, косо теть улемс.

Тото човсизе човонензэ. Вишинькине обезъганонтең стака ль весе тень чарькодемс.

Тото уш ламо марсесь обед ено паро эрямодонть. Мельтне-а рсематне вармакс ютасть пряванзо. Кода сеетьстэ сон кунсолокшнось обезъгантнэде, конат тусьт эрямо обед енов. Ды вана сонзэ икеле панжозь кись. Весе, мезе тензэ эряви теемс – самс вейке мельс ды кирнявтомс.

– Кодамокс карми эрямось обед ено? – арсезевсь Тото. – Кодамо ули ежом, бути озан се баобабонть лангс обед ендо?

Сон уш кармась сорномо талноматнеде. Мекс бу а кирнявтомс тов ды а эрямс обед ено? Эли, паряк, седе паро эрямс тесэ? Тото якась эчке тарадонть ланга мекев-васов, лоткесь, ды таго эскелясь тей ды тов.

Друк Тото марясь кинь-бути а чарькодевикс вайгель, чевте ды маница:

– Обед ено тон кармат пек парсте эрямо, вишкинькине обезъган! Валгт седе курок, монnevтьса кинь тов, ков теть эряви молемс. Тонь учить мелень явиця ды кенярков тевть. Тонет мереви теемс весементь, мезе мелеть, ды мезе те шкас эзь мереве теть теемс.

Жирафось ды гиппопотамось аштесь чувтнэнь экшсэ ды кунсолость. Сынь редясть обезъганонть сельмстэ эрьва кодамо тевс бажамот.

– Те гуесь, – пижаcadсь Твига. – Сон соды, тон минек мартат, ансяк ней пек бажи манямот эстензэ. Иля кунсоло сонзэ! Ка довт минек марто. Сайть мель эрямс теске. Тон улят уцяскавкс, ды мезеяк а карми эйсэть тандавтнеме.

Тото лецтинзе Твига ды Буху ялганзо, седеймирица слононть ды Дик-Дик антилопанть. Седеензэ пештизь вечкемань лембе толкунт. Ды сон сась истямо мельс. Тото чиезъ тусь тарадгантъ ды веръга вайгельть пижакадсь:

– Мон кадован теске!

Мейле васов кирнявтсь ды озась тарад лангс.

Тото нежедсь чувтонтенъ, сонсь сорносъ талномадонть. Сон саись мель кадовомс якшамопелев. Тото учось, мезе-бути лиси.

Ансяк мезеяк эзъ лисе. Сон эзизе кунсоло гуентъ. Ялатеке эзъ маря прянзо чумокс эли покордазекс. Весе кадовсь истя, кода ульнесъ. Ды вана уш маласонзо ялганзо: Твига, Буху, Дик-Дик мельспаросо, шожда оймесэ ваныть лангозонзо верев.

– Зярдоjak илик стувтне чинть, зярдо тон варштыть гуентъ сельмс, – мерсь Твига.

Ды Тото лецтизе се тандавтыця чинть, зярдо сон эль-эль эзъ тееве гуень ярсамопелекс. Сон марясь маластонзо седейшкава нь вайгель, те ульнесъ Твига жирафось:

– Тото, паряк, тон арсят: обед ено тесэнде вадря. Иля кеме гуентенъ! Зярдоjak илия яка баобабонть эйстэ тона енов. Иля стувтне теде зярдоjak!

Тото ахолдась прясонзо. Вишкинькине обезъганонть пря потмось кодаяк эзъ чарькоде весе неть тамашатнень.

– Твига, евтак тень, мекс мон а марян кодаткак а вейкетъчить, куш сынь мельс: эрямс теске, мезесь, нама, эзъ тусе гуентъ мельс? – кевстсь сон. – Мекс эряви кадовомс теске, бути тосо пек паро?

– Мекс? Тон оште овсе превтемат. Зярдо касат, тонсь тень чарькодъсак. Ков седе васов кармат молеме, тов седе кармат чарькодеме: тон виде ки лангсат. Ды седеяк улят уцяскавкс.

Тото яла аштесь чувто лангсо.

Сон мекев-васов ловнось тешксэнтъ. Ловнось сонзэ керш ендо витев ды вить ендо кершев. Мейле поводевсь тарадс, новольсь, тей-тов нурязь яла ловнось теке валонть. Ловнось, та радонтең пулосонзо поводевезь ды нурязь.

– Алкукскак, – мерсь сон, – куш мон мезеяк истямо а марян, ялатеке видестэ тeinь.

– Истя, истя, Тото, – мерсь Буху, – ков седе покшокс тон улят, тов седе пек карми неявомо теть те видечись.

Тото тусь мартост. Сон кецясь, мекс тейсь видестэ. Гуесь вешкезь-еznозь тусь куракш потс.

Эзь лисне тонь мартояк истя: эзить сода, кона кись виде? Кой-зярдо молить аволь виде киява. Сестэ тон энялдтыь Иисуснэн лездамс теть лисемс виде ки лангс. Бути тон кармат тееме истя, кода мери Пазось, тон, паряк, а редясакак лиякстомантъ, ялатеке эрямот полавтови.

МАСТОРЧАМАНТЬ КУНШКАЗО

– Дауди, евтнека, инескетъ, мезеяк. Куш вейке кодамояк евтнема, – энялдсть эйкакштне.

Сынь озадольть баобабтнень ало ды энялдозь ванстъ Даудинъ лангс.

Дауди, ормаменстиенть лездыцязо, аламос арсезевсь.

– Тынь содатадо мезеяк обезъгандонть, кона арсесь васов понгомо ды цяк эзь ема? А содатадо? Сестэ кунсолодо.

ОБЕЗЬГАНОСЬ ЛЕВЕНЬ КЕДЬСЭ

- Течи джунглясо пек паро чись! – кортасть идем ракшатне. Ансяк Буху гиппопотамось чатьмонсь. Сон мелявтесь вейкеде.
- Эй, Твига, – окойники пшкадсь сон жирафонтең, – левтне кузнить чувто пряс?
- Кой-зярдо, – мерсь Твига.
- Варштака оно сень лангс, – поладызе валонзо Буху. – Сон а нсяк нурясь эсензэ-э-э пуло педе чувто тарадсо. Паряк, те истя сон покш кежтнеде?
- Монь койсэ, те левденть миненек пелемс а эряви, – мизолдозевсь Твига. – Мольтияно, шумбракстнетяно мартонзо.
- Эй, тон, тосо, вере! – серъгедсь Буху.

- А? Р-р-р-р! Илядо са малазон, раздетядызып пельксэнь-пельксэнь. Р-р-р!
- Алкукс? – мерсь Твига. – Кият тон истямось?
- Арази а неят? Мон – идем ракшатнен лангсо инязор!
- Тото! Тон каит лангозот левень кедь, – вант, сонзэ уш сэвийз кить, – ды кемевтят эйсэнек ней: тон – лев. Пейдемат.
- Пельть истя монь марто кортнемадо, Твига, сэвтиян. Мон ней аволь обезьганан! Мон теевинь левекс. Мон весементь тяян, кода лев. Ярсан сень, мэзде ярсы левесы! Ырнан левекс: р-р-р! Якангак тов, ков якить левтне!

стр. 117

Твига кармась икелензэ эньялдомо:

- Тон а улят левекс, бути кармат бажамо молемс сонзэ енов.
- Ох, – кувсезевсь Буху.
- Мезе!? – пижакадсь Тото. – Левень кедесь монь лангс педязь педясь, сон пек моли тень. Мон неяван мельстуицякс ды теке марто идемгадозекс, ды...
- Улемс левекс – эряви левекс чачомс. Тонеть эряви улемс овсе лиякстомозекс, – поладынзе валонзо Твига.

стр. 118

Ансяк Тото сонзэ ээзь кунсоло.

– Вантая левень молевксэм лангс, Буху, – пижнесь сон. – Кодаман ерокован. Покшоль мелем содамс, зяро джунглясо эрить превей ракшатнеде.

– Аволь зяро, зяро тон арсят: вейкеде седе аламо, – евтызе валонзо Буху.

Тото кармась ракамо:

- Течи валске монень вастовсь гиена. Ансяк неимим – кинзэ кадызе. Сон соды, мезе савкшны учомс левенть пельде.
- Мезе ули, бути теть вастови носорог, конань берянь ежозо? Эли вачо леопард?

стр. 120

Тото ырнэзевсь.

– Мезе? Сынь монь несамизь, джунглянь инязоронть?
Ансяк марясызь ырнэмам, сееръксэст сорнозевить, марясызь урномам – кочкаряст цивтергадыть.

стр. 121

– Гм, – арсезевсь Буху, – паряк, те обезъганось превейгады а н-сяк сестэ, зярдо пицеви.

Друг сон марясь зыянонь само.

– Ванодо! – мерсь весенень. – Мон марян леопардонтъ са монзо. Тото, седе курок кузть чувто пряс, зярс сон эзинзеть нее. Тутано, Твига!

– Кунсолок Бухунь, – пижакадсь Твига. – Левекс кармат прянтьnevteme мейле.

Ансяк Тото чиртизе чаманзо.

– Мон а пелян леопардтонтъ! Леопардтнэ содыть, мезе сынст учи левенть марто вастовомсто. Р-р-р-р! Сак! Буху, кекшть, бути пеляят.

– Леопардось сы тей? Вана мон сонензэ невтьса! Р-р-р-р!
Р-р-р! – Сон чатавтызе левень прянть ды раказевсь.

– Вана ней сонзэ тандавтса!

Друк сон марясь урнома.

– Кие те? – кевкстсь обезъганось.

Леопардось таго урнозевсь.

– Чийть, Тото! – пижакадсь васолдо Твига.

– Чийть седе курок! – пижакадсь гиппопотамоськак.

Тото велявтызе прянзо ды неинзе леопардонтъ сельмензэ.

Леопардось мекев кежейстэ урнозевсь. Ды друк Тотонь ва йгелезэ полавтовсь, теевсь цийниция-энлялдыцякс:

– Аштек таркасот, парыне каткине! Таркасот, мон тонеть мерины! Мон – идем ракшатнень инязорост эли... ЛЕЗДАДО!

Тото емавтызе левень кеденть сестэ, зярдо обезъганонь ерокчисэ кирнявтсь чувто пряс ды истя идице прянзо мельганзо панициядонтъ. Сон озась човине тарадке лангс, кода тонавтська к эйсэнзэ Твига.

Леопардось кузь секе чувтонть пряс. Озась эчке тарадонть лангс ды кармась учомо, Тото мельга ванозь. Сон учось цела чи, секе тев арсесь вейкеде – обезъганонь пек тантей сывельденть. Зярдо чись валгсь, ды лиссь ковось, сон яла учось. Мейле, зярдо леопардось матедевсь, чувтонть алов сась Твига, ды Тото кирнявтсь сонзэ кувака кирьянть лангс, истя идевськак куломадонть.

– Вана тонь обезъганонь превтне, – мерсь Твига.

Тото нусманясто ахолдась прясонзо.

– Твига видестэ кортась, истя? – мизолдозь кевкстсь Дауди.

– Нама! – вейке вайгельсэ евтасть эйкакштне.

– Ха-ха-ха, – раказевсь вишкинькине М'гого, – кодамо превтеме те Тотось. Обезъганось зярдояк а ули левекс, бути ансяк оршасы сонзэ кеденть ды карми ырнэмэ лев ладсо.

– Сон тень чарькодизе сеск, кодак неизе леопардонть, – лоткавтызе ялганть Елизавета.

– Истя, – мерсь Дауди. – Миньгак а ультяно христианинэкс, бути карматы но бажамо ансяк еност молеме ды кортамо истя, кода сынь.

Бути сыйте стакачить, бути карматано пелеме эли кияк савтсынзе кеженек, сеске карми содавомо, эри эйсэнек Иисус эли минь ансяк оршинек христианинэнь „левень кеденть“.

– Бути Иисус эри эйсэнек, – кевкстсь М'гого, – сестэ минь христианинта но?

Дауди пейдезевсь.

– Истя, Иисус сы эрьвантень, кие Сонзэ пельде тень веши, Сон тei эйстэнзэ лия ломань.

Весть кода-бути Дауди мекев сась баобабонть алов эйкакштнень юткс. Сась шка евтнемс тенст оште мезеяк.

Ды Дауди ушодсь:

– Течи мон евтнян тыненк чавачадо. Сон свал невтядызы истямокс, кодат-тадо, алкукс.

– Свал? – кевкстизь эйкакштне.

– Свал, – ахолдась прясонзо Дауди.

ГИППОПОТАМОСЬ ДЫ ЧАВАЧАСЬ

Тото обезъганось мусь кокосонь пеште ды эсь
кенярксонзо евтизиे Дик-Дик антилопантең.

– Дик-Дик, мон муинь пек тантей кокосонь пеште.
Мольтянояк, мусынек Буху гиппопотамонть. Кадык кола
сы пештенть. Киньгак арасть истят кеме пеензэ, кода минек
ялганть Бухунь.

Сынь муйз гиппопотамонть вишинька лейненть
чирестэ.

– Буху! – пижакадсь обезъганось. – Кода вадря – минь ва
стыдиз!

– Моненъ маряви, сон минек эйсэ а мари, – мерсь
Дик-Дик.

Тото штистэ варштась Бухунь енов.

– Паряк, сон уды? Аңсяк эдь сельмензэ панжадот.
Монъ ули мелем мартонзо kortams. – Ды обезъганось весела
сто кортазевсь гиппопотамонть марто:

– Буху, монъ вечкевикс эчке ялгам...
– Тон весементь колык, – мотнозевсь каршонзо гиппопота
мось. – Мон аштинь тесэ ды учинь, зярдо ведесь ойми. Сон
моненъ мерсь: „Зярдо ведесь ойми, эйстэнзэ несак эсь чачот“.

– Кие истя мерсь? – кевкстсь Тото.

– Седеймариця сыре обезъганось. Сон мерсь тень: „Буху,
зярдо ведесь ойми, варштак эйзэнзэ ды несак эсеть чачот“.

Дик-Дик мельспаросо кевкстсь:

– Буху, минек арасель меленек кольстямс тонъ мелеть,
эзинек снартне бутралгавтомс ведентька; аңсяк евтак
миненек, мезекс тетъ эряви неемс эсеть чачот?

– Э, – мизолгадсь Буху, – те седеймариця сыре обезъганось
мерсь: мон пек мазыян. Ды ней бажан неемс эсень чачом.

– Косо тон вастык сыре обезъганонть? – кевкстизе Тото пейдэзь. – Сон мезе, аштесь пидиця чипаенть ало?

– Арась. Вейке валсо, сон аштесь лей чиресэнть. Эзь сода, кода ютамс тона чирес, укшномо эзь машто. Сестэ монень мерсь: „Кодамат тон мазыят, гиппопотам!“

Тото чарькодезь ахолдась прясонзо:

– Сон, нать, чарькодсь: тон аволь ансяк мазыят, теде башка, маштат пек парсте укшномо, теде башка, седеймарицят ды свал анокат эрьванень лездамо.

– Истя, – мизолгадсь Буху, – весе тень сон мондень содась, күш зядояк теде икеле эзимим некшне.

Тотоң сельмензэ мекев цивтергадсть.

– Нурькинестэ, сон евтась теть ламо седейшкавань валт, ды тень кис тон сонзэ уевтик леенть тона чирес. Сестэ, нама, тон моненъгак лездат. Вант, монь ули кокосонь пештем. Инескеть, колык моненъ сонзэ, Буху!

– Кодамо паро обезъганось, – мотнось Буху. – „Мазый гиппопотам“, – мерсь сон. Сон алкуксонь ялга.

Тото тейсь гиппопотамонть енов оште вейке эскелькс.

– Монгак тонь ялгат, Буху, – пшкадсь сон. – Ды арази мон тешкас теть эзинь евтакшно: кодамат тон мазыят?

– Вестькак, зядояк.

Бухунь вайгельсэ марявсъ пеняцямо.

– Вай, мон арсинь, тон умок уш теде содат. Монь арасель мелем, тон пря шнавлить. Буху, зядро ванан тонь лангс, мон неян виев обуця, смелчи, мездеяк а пелема, вий.

– Кода весе тень неят монь чачостонь?

– Мон ловнан тень тонь чамань сормсевкстнэстэ, – мерсь Тото.

– Инескеть, колық пештемек, – эньялдсь Дик-Дик.
– Арась, ней тень а ютко, – мотнозевсь Буху. – Молян опаня ведень вешнеме, пек бажан неемс эсь чачонть.
– Бути пек бажат неемс эсь чачот, мон туюн теть чавача.
Ансяк мейле коласак минек пештенть?
– Ансяк седе мейле, кода неса эсь прям, – мекев евтызыэ эсь мелензэ Буху.

Тото тусь покш чавача ды аравтызыэ Буху икеле.
– Весенень туемс ве енов, – пижакадсь сон. – Чавачась ансяк тонь туртов, Буху. Варштак, кодамат тон алкукс.
Буху варштась чавачантень.
– Вай, те кие истямось? – кокнозь кевкстсь сон.
– Кода истя – кие те? – кевкстизе Тото.
– Кинь те эчке ды а мазый чамась тосо, чавачасонть?
– Тонь, – згилязевсь обезъганось.
– Монь? Арасы! Мон аволь истяман! Те аволь истя! Мон аволь истяман! Кинень пек эрязи истямо чачось? Сельменьгак а ва новольте чавачантень...

Буху пек кежиявтсь. Вайгелезэ гайгсь джунглятнень келес.
– Те тонть згилямотнеде вейкесь, Тото, сынст мон пек а вечксынъ. „Кодамо мазый гиппопотамось!“ – мерсь тень сырье обезъганось. Арази мон истяман. Чавачась превстэ лиссь. Тон снартнить пейдемс монь лангсо, Тото, истя? Эрьга, путьк чавачантъ.
Тото пелезь варштась гиппопотамонть лангс.
– Мерезь теть, путьк! – кармавтызыэ Буху.
– Мезе снартнят тееме?

стр. 150

- Вана мезе! – пижақадсь Буху ды чалгась чавачантъ лангс.
Штелькстнэ ливтясть эрьва енов.
- Тон колык сонзэ! – кежиявтозь серьгедсь Тото.
- Истя! Мон пек а вечкан чавачат!

Пек покордазекс Буху чопавтсь ведьс, истяк эзиже колаяк обезъганонтенъ пештензэ.

стр. 153

- Кодамо Буху превтеме, – серьгедсть эйкаакштне. – Чавачась евтась видестэ!
- Истя, – мерсь Дауди, – ансяк видечись сонзэ мельс эзь тue. Сонзэ тарка со истямо видечись монь мельскак а туевель...
- Сон кепедизе верев эчке книганть, конань эйкаакштне уш содылизь. Те ульнесь Библиясь.
- Нетядо, те Пазонть покш чавачазо. Эрьвантень, кие тов ваны, сонnevти: кодамат, кодамокс неи эйсэть Пазось.
- Сон варштась вейке церыненть-африканецэнтъ лангс.
- М'гого, тонь мельс тусь, зярдо минь аволь умок варштакшнынек потмозонзо?
- Арась.
- М'гого аламодо якстерьгадсь ды раказевсь.
- Ансяк киненъгак а мереви кадновомс истямоクс, кодамокс сон ули.
- Весе покш мельсэ вансть М'гого лангс. Тона вадящась эсь кисканзо ды ча тьмонсь.
- Тон видестэ арсят, – идице сонзэ Дауди. – Библиясо минь нетяно аволь ансяк эсь прянок, Иисусонъгак. Ды мезе Сон миненек корты?
- „Садо Моненъ весе – эйкаакштнеяк, покштнеяк. Мон бажан теемс тынк лия ломанекс, конат кармить кандомо Пазонтень ансяк кеняркст.
- Мон истя тынк полавтадызь, натой кеняркс марто карматадо ваномо Па зонъ чавачантень. Эдъ Мон тынк вechтядызъ“.

ТОТО ДЫ ЧИНЕВ АЛ

Тото ды Коко вишкынъкине обезъгантнэнень стака аштемс ве таркасо. Сынь секе тев кирнявтнить тарадсто тарадс. Налксить сасамнесэ. Секс самай свал вачот. Сынь ярсыть банандо ды ма стумарде, унжадо ды пештте. Ансяк весемеде пек сынъ вечкить алт.

Сыре чувтонть прясто Тото ды Коко мусть пизэ.

– О, – мерсь Тото, – косо ули пизэ...

– ...тосо улить алткак, – пейдэзь поладсь Коко.

Тото кузь чувто пряс ды алкукскак пизэсэнть мусь вейке серой покш ал.

– Кундак! – серьгедсь Тото.

Коко венстинзе кедензэ. Сон снартнесь кундамс алонть.

Ансяк эзизе кунда. Алось прась ды колавсь. Пиже чинев ведь кармась чудеме потстонзо.

– Фу, – серьгедсть обезъгантнэ ды прянь-полдань синдэзь оргодстъ.

Ансяк карвотне кенярдозевстъ те каванямкантень.

стр. 160

Твига жирафась, Буху гиппопотамось ды Дик-Дик антилопась ве ендо ванстъ весе тень мельга.

– Тевты! – мотнозевсь Буху, – кода истя паро алось друк тееви берянекс, чиневекс?

Твига раказевсь.

– Путык сонзэ чипаенть алов, – мерсь сон, – ды паро алось сонсь чинии.

– Гм-м, паряк, кой-зярдо удалакшны берянь чинев алонтень мекев теевемс парокс? – кевкстсь Буху.

– Истя, кода а жаль, а эрси, – мерсь Дик-Дик.

Твига ахолдась прясонзо:

– Колезь алось зярдояк а велявты парокс.

стр. 163

Те шкане сыре Ниани, Тотонь ды Коконь леляст, самай ва лгиль яннэванть леентень. Кедьсэнзэ кандсь ал. Сон оштё овсе лембинель. Ниани ансяк таргизе те алонтъ Куку саразонть пизэстэ.

Ниани нолштынзе турванзо. Човинькине сардынесэ састьине карызе алонтъ, тейсь вишкинькине варине ды мельспаросо ка рмась потмонзо потямо. Чама умарензэ тень пингстэ прастъ, сельмензэ лисстъ лангс.

стр. 164

Обезъгантнэ сельмень сявадозь ванстъ лангозонзо. Зярдо ал потмось чамсь, Ниани ёртызе лукшонть мода лангс. Истя тейнить весе обезъгантнэ. Сон мельспаросо конинзе сельмензэ ды мерсь:

– Алтнэ – обезъганонь сехте тантей ярсамопель .

Сон мекев нолштынзе турванзо ды поладсь:

– Истя. Ансяк илядо стувтне: аволь эрьва алось истямо та нтей.

Ниани леляст кеместэ кундась пулосонзо тарадс. Мейле стясь ды, суронзо верев кепедезь, кармась толковамо вишкитетненень:

– Тыненк эряви содамс: кой-кона алтнэ колыть минек ежонок, сынь тейить апаро минек келентень ды потмонтең!

Тото ды Коко, прянь ахолдазь, кевкстизы:

– Евтака тенек, леляй, кона алтнэ парт, конат беряньт?

Ниани кортась арсезь, эрьва валонть путозь путь тарка зонзо. Сон невтсь, прок покш ды невтица суртнэнь ютко кирди ал.

– Кой-конатне ванныть алонть, конань бажить сэвемензэ, чипаенть каршо. Ансяк кардатадызы! Сельменек кой-зярдо ма нчекшныть. Лиятне кунсолыты алонть, – поладсь Ниани, ды таго пряизо невтсь истя, прок алкукс сон кунсолы алонть. – Ансяк тяяк а лезды.

Сон нучкассы икелев.

– Кемтядо-арась, ансяк сехте превтеметнестэ сеть обезъга нтнэ, конат колыть алонть никсемензэ кисэ.

Обезъгантнэ нусманясто комавтызы пряст ды Тото чевте вайгельсэ энялдозевсь:

– Вечкевикс лелянок, тон истямат превеят, евтнек, инескеть, кода эно эряви теемс?

Ниани мерсь прянь покшкавтнэзь:

– Вана кода! Кандынк алонть лей лангов ды нолдынк веденть чирес.

Сон лоткассы аламос, мейле таго поладызе евтнеманзо:

– Кунсолодо ды илядо стувтне: алтнэ, конат а вайть, укшныть ведь лангсо, – мекев мерян тенк, – неть алтнэ а ма штовити. Бути тыненк понгсы истямо ал, вейке сурсо лепштинк судонк, лия кедьсэ седе васов ертынк те алонть!

Ниани таго лоткассы. Мейле верьга вайгельть, ча ръкодевиксстэ, истя, джунглясо весе марявлизь, поладсь:

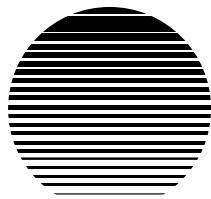
– Бути алось вай, сестэ те паро алось.

Твига, Буху ды Дик-Дик яла ванстъ обезъгантнэнъ мельга,
конат секе тев кирнявтнестъ тарадсто тарадс.

– Ниани пек превей, – мерсь Твига.

– Истя, истя, – мерсь Бухуяк, – сон макссы минек ялгатненень
превть.

Истя ашти тевесь ломантнень мартояк. Миньгак а машттано
варштамо ломань оймес. Ансяк кие-бути тень машты. Те Иисус.
Сон содасы весементъ, мезе минь арсетяно, неи минек салава
нь арсематнень, конатнень Сондензэ башка кияк а неи. Ансяк
Сон бажи седе ламос: берянь ломантнень теемс парокс.
Миненек эряви ансяк теде Сонензэ энялдомс.



ЧИЛИСЕМА
ЁНО ВАЛДО

19.11.10

ПАУЛЬ УАЙТ

ТОТОНЬ
ДЫ СОНЗЭ
ЯЛГАТНЕНЬ
ЭРЯМОСТ

Артыцясьь Петр Орам

ПАУЛЬ УАЙТ ТОТОНЬ ДЫ СОНЗЭ ЯЛГАТНЕНЬ ЭРЯМОСТ

Copyright © 1984 by Paternoster Press
Russian edition © 1991 by Licht im Osten

П. Уайт
Приключения Тото и её друзей
на ерзянском языке
© 1995 „Благовестие”, Саранск
Перевод Тамары Барговой